

مرتضی کتبی  
باهمکاری میشل ویلت

## بررسی روش‌های تحقیقی غرب در برخورد با مسائل روان‌شناسی اجتماعی در ایران

مقدمه

هدف ما از عرضه، مطالب زیر دوگانه است :

- ۱- انتقادنا آنجا که میسر باشد از تکنیکها و روش‌های تحقیقی که ما ناکنون در علوم اجتماعی بطور کلی و در روان‌شناسی اجتماعی بطور اخص به کار گرفتаемیم.
- ۲- طرح مشکلات کار و تعیین شرایطی که بتواند تاحدی در کاربرد این روشها و در تحقیقات به ما یاری دهد. ما با طرح کردن این دو مبحث سعی می کنیم نشان دهیم تاچه حد ارتباط روش‌های تحقیق اجتماعی در ایران با موضوعاتی که ما با آنها سر و کار داریم باید نزدیک باشد، چه معتقدیم هر روشی را نمی توان در مطالعه، هر موضوعی به کاربرد. (۱) روش‌های تحقیق غربی برای جامعه‌های غربی و برای انسانهای غربی ابداع شده‌اند. ما نیز باید به مسائل خود بیندیشیم و باللهام گرفتن از دانش غربی برای حل آنها بکوشیم. با ایجاد و تأثیرگذاری مطالعات و تحقیقات اجتماعی دانشگاه تهران در سال ۱۳۴۷

---

1- Comte (Auguste).- Cours de Philosophie Positive, Edit.

Bachelier, Paris 1830.

Edit. Garnier, Paris, 1962, PP. 71 et 72.

تحقیقات اجتماعی به معنای غربی آن در کشور ما آغاز شد و تا امروز ادامه دارد و رشد فراوان نیز یافته است .

ما مطالب خود را براساس سه کار تحقیقی که در این مؤسسه انجام پذیرفته قرار داده ایم تا قابل لمستر باشد و بامثالهایی بتوانیم آنها را روشنتر بیان کنیم . این تحقیقات عبارت اند از :

— مطالعه «اوقات فراغت دانشجویان انجمن ایران و فرانسه» (پرسشنامه) در سال ۱۳۳۸ .

— مطالعه «باروری ، مرگ و میر کودکان و امور جنسی» (اصحابه) در سال ۱۳۴۶ .

— بررسی مسائل جوانان داوطلب کنکور (پرسشنامه) در سال ۱۳۴۷ .

بخش اعظم تحقیقات در روانشناسی اجتماعی براساس مطالعه «بیان و گفتار انسانها صورت می پذیرد . بنابراین محقق نیازمند به شناختن قواعد منطق محلی است و باید روز محاوره همکالمه و مصاحبه ابداندویز گیهای ذهنی مردم خود را تمیز بدهد و میان بیان قراردادی و بیان واقعی فرق بگذارد .

وجود تفاوت دو بیان در ایران مسئله ای است که در تحقیقات اجتماعی بطور کلی مهم و اساسی می باشد ، مادر مطالعه ای که درسه منطقه از ایران ( تربت حیدری و شهر سوار و تهران ) در مورد باروری و مرگ و میر و امور جنسی انجام دادیم خیلی زدم توجه شدیم که در کشور ما و در نزد مردم ما در سطح بیان مشاهده می شود و سپس بهاین واقعیت بی بردیم که این تفاوت نه فقط در سطح بیان بلکه در سطح رفتار مردم ما نیز وجود دارد . (۲)

این دو بیان عبارت اند از :

— بیان جبهه ای و یا به عبارت دیگر بیان قالبی و باسمه ای که خالی از هرگونه تهدید و در درس برای کوینده آن است . این بیان برای بیکانگان و کسانی که به گروه و طایفه بستگی ندارد به کارمندی رو دو بیانی است "عاقلانه" و بدون آنکه مصاحب آن را متعهد بازدید نهاده باشد عنوان می گردد .

— بیان اندیشه ایده که بیان عمل است و با واقعیات زندگی مطابقت دارد . این نوع بیان منحصر "در برابر اهل گروه و باصطلاح "خودیها" عرضه می گردد .

این هر دو بیان به شرایط تحقیق مربوط اند ، یعنی به نوع پرسش ، پرسشگر ، محل

(۲) کتبی (متنی) با همکاری لیلا سپهری ، "مسائل انسانی تحقیق در علوم اجتماعی در ایران" ، نامه علوم اجتماعی ، دوره ۱ ، شماره ۱ ، پائیز ۱۳۴۷ ، ص ۴۶ تا ۷۹ .

تحقیق و هدف تحقیق بستگی پید امی کنند، لکن ترتیب آنها و فاصله آنها و میزان سهولت در گذشتن از یکی به دیگری با متزلت اجتماعی فرد پیوند دارد.

این دوگانگی بیان را می توان درمثال زیر به وضوح مشاهده کرد :

**سوال :** پدر و مادر دلشان می خواهد بچه اولشان چه باشد ، دختریاپسر (۳)

پاسخ جبهه‌ای به این سوال عبارت است از : فرق نمی کند "ویا" هرچه خدا بخواهد همان است " و از این قبیل . . .

چنانچه پرسشگر دربرابر این پاسخ تعجبی از خودنشان ندهد و پاسخگو را مورد طعن و شماتت قرار ندهد و اعتماد وی را به صداقت و بی آزاری و بی نظری خود جلب کند و سو لردادویاره مطرح سازد ، پاسخگو در آن حال خواهد گفت : " . . . البته بعضیها هستند که پسر را ترجیح می دهند " و از این قبیل . . . و سپس همین شخص قادر خواهد بود مدتها را اضاف پسر داستانها بگوید و از دختر موجود ضعیف و نحیف و کم ارزشی بسازد .

به این ترتیب در طول یک مصاحبه یک ساعته پرسشگر و پاسخگو از فراز و نشیب

یک سلسه روابط پیچیده می گذرند که فوق العاده جالب و آموزنده است .

البته این دوگانگی بیان را می توان در بسیاری از فرهنگهای جهان ملاحظه کرد ، منتها به نظر می رسد که این پدیده در ایران بهدلیل وضوح آن و بهسبب سیستماتیک بودن آن و نیز بهسبب فراوانی موضوعاتی که این قاعده شامل آن می شود نمونه و معنادار است . بنابراین جای تعجب نیست که می بینیم روشهای غربی در کاربرد ایرانی آن دچار زیانهای می گردد و ما ناچاریم به ابداع تکنیکهای خاص دست بزنیم .

### مضرات شیوه های غربی

قبل از آنکه به تکنیکهای خاص خود بپردازیم ارجح است به انتقاد خود از روشهای غربی سروصورت بهتری بدھیم . برای این کار پرسشنامه مربوط به اوقات فراغت دانشجویان انجمن ایران و فرانسه را امور استفاده قرار می دهیم .

عدم رعایت شرایط اجتماعی و روانی خاصی که در طرح این پرسشنامه وجود داشته مایه نابسامانیهایی در نتایج گشته است از این قرار :

(۲) این سوال عیناً از راهنمای مصاحبہ ای که در مطالعه باروری ، مرگ و میر کود کان و امور جنسی به کاررفته اقتباس گردیده است .

۱- جالبترین وظیفت‌ترین سوالات از نظر تکنیکی نتایج نا مفهوم و ناهمانگی به ماداده است .

۲- تعداد بلا جوابها حتی در مورد ساده ترین سوالات بالاست .

مثلاً "دربرابر سوال" در موسیقی غربی از چند قطعه، مورد علاقه و مؤلف آنها نام بپرید فقط ۲۶٪ دانشجویان پاسخ دادند و پرسشگر غربی مادر عدم پاسخ را نشانه ذهنیات و عدم اطلاعات کافی دانشجویان می‌داند ، در حالی که این سوال در مرداد این دسته از جوانان مناسب نبوده است : زیرا دانستن نام قطعات موسیقی کلاسیک و مصنف آنها مستلزم تربیت غربی درازمدت هنری است . حفظ کردن نامهای خارجی چه در موردن قطعات و چه در مورد مصنفات برای ما دشوار است . بخصوص اگر علاقه خاصی نیز در بین نباشد . دانشجوحتی اگر تعداد زیادی آهنگ را هم در ذهن داشته باشد و بتواند زمزمه کند ، نخواهد توانست بیش از حد معینی بها این پرسش پاسخ بدهد .

۳- در مواردی که پاسخ دادن به سوالی مستلزم انتخاب یک پاسخ از بین چند پاسخ بوده (مانند اشل های گرایش) معمولاً "اولین و آخرین آنها حجم تراز بقیه بوده است .

۴- در برخی موارد محقق در بی بودست آوردن یک طبقه بندی منظم فکری است و بر عکس در برآ بر مجموعه ای از پاسخهای پیچیده قرار می گیرد که معنی آنها را بازنمی شناسد مثلاً :

الف) در قضاوت فیلمها پاسخها جبهه ای است از قبیل : فیلمهای اخلاقی و علمی رامی پسندم .

ب) طبقه بندی فنی فیلمها (کوتاه مدت ، ریتاژ ، مستند) با ذهنیات جوانان در این باره بیگانه است .

پ) طبقه بندی دیگری از فیلمها که با انکار جوانان مطابقت بیشتری دارد (اخلاقی خانوادگی ، عشقی ، فکاهی ، آموزنده ، سبک ، سکسی وغیره ...) باعث شگفتی محقق می گردد و این طبقه بندی "اخلاقی" را که به جای یک طبقه بندی "فنی" مورد انتظار داده شده است نمی پذیرد ، غافل از اینکه مردم بالا و پایین شهر تهران نیز فیلمهارا مانند یکدیگر دسته بندی نمی کنند ناچه رسد به یک طبقه بندی واحد فرهنگی .

ت) قضاوهای عاطفی کلی درباره سینما نیز که برای ما نشانه پاسخ جبهه ای به آن نوع سوال است محقق غربی را سودر گم می کند .

نکات بالا نشانه یک نوع اروپا گرایی ( eurocentrisme ) است

ونمایانگر این واقعیت است که محقق غربی نمی تواند بفهمد که مردمی ممکن است مواد

اولیه آنها (مثلاً "فیلمها") را طور دیگری و براساس ضوابط عمیقاً "متفاوتی دسته‌بندی کنند. از این رو باعجله چنین نتیجه می‌گیرد: "دراین طبقه‌بندی" بی‌نظمی "وجود دارد".<sup>1</sup> حق ما وقتی ویکتورهوگو را در راه س صورت مؤلفان مورد علاقه جوانان ایرانی و بینوایان را در راه آثار مورد پسند آنها می‌بیند با سردرگمی در بی تفسیری برمی‌آید که بین رمان‌تیسم این نویسنده و روحیه<sup>2</sup> چنین و چنانی ایرانی رابطه‌ای برقرارکند. و آشکارا سعی دارد این انتخاب را از راه نزدیکی آثار ویکتور هوگو با شرایط فرهنگی و روانی جامعه<sup>3</sup> مایه توجیه نماید، ولی هنگامی که ما به شرایط تحقیق دقت می‌کنیم ملاحظه می‌نماییم یکداده، مهم از دیده،<sup>4</sup> محقق دورمانده و آن این است که قبل از شروع این تحقیق فیلم بینوایان ویکتورهوگو ماهه‌اروی پرده<sup>5</sup> سینما در تهران بوده است و جوانان آن را دیده‌اند و می‌شناسند. بعلاوه این اثر به زبان فارسی ترجمه شده و تازه این فیلم که چهار ساعت طول می‌کشیده به قیمت یک سانس نمایش داده شده است.

اگر ارتباط بین پرسشگر و پاسخگو ارتباطی دوچانبه تر و عمیقتر می‌بود حقاً یق نمایان می‌گردید. اغلب پرسشگر با سوالات خود و بارفتار خود پاسخگو را به مقاو مت و ا می‌دارد، چه گفتار و رفتار با سمهای و قالبی پاسخ با سمهای و قالبی راهم اجتناب نایذیرمی‌سازد. "اصلولاً" منطق پرسشنامه ایجاب می‌کند که سوالات کوتاه و دقیق و پاسخها یکانه و روشن و مطمئن باشد. هرگاه در انتخاب یک پاسخ از بین پاسخهای ممکن، اجبار در کار باشد (واين مخالف روحیه<sup>6</sup> شرقی است) نتیجه جزاین نخواهد بود. از آنجا که پرسشنامه علی‌الاصول جز با بیان اول که همان بیان جبهه‌ای است سرو کارندارد یک تکنیک خوب تکنیکی است که امکان بروز هر دو سطح بیان را به مابدهد.

مسئله این است که آدم شرقی برای پاسخ دادن به پرسشنامه (البته نوع غربی آن) ساخته نشده است، چون عادت ندارد از شخص خود تعریف ثابت و واقع بینانه‌ای به دست بدهد (برخلاف آدم غربی). پاسخ‌فرد ایرانی به یک سوال در قالب عقلانی تعاریف غربی شخصیت اجتماعی، شخصیت خانوادگی و شخصیت انفرادی نمی‌کنجد. فرد غربی آنکه که به احوال اجتماعی خود، موقعیت خود، سن خود، پایگاه اجتماعی خود و نقشهای خود به تناسب امکانات خویشتن بی برد بسادگی خودرا در وضع و موقع "پاسخگویی" قرار می‌دهد و کار تحقیق و محقق را سهولت‌می‌بخشد. مرد شرقی بر عکس این شکل "واقع بینی" راندارد و لزوم آن را نیز احساس نمی‌کند. وی عادت نکرده است تا خودرا موضوع مطالعه قرار دهد و بدون "ادب" مخصوص که بسیار ظرفی و سرشار از احساسات و عواطف است به بیکانه

عرضه نماید . تماس آمار گیران مرکز آمار ایران در سرشماری اخیو دلایل بیشماری را در اثبات این ادعا برای ما فراهم می آورد و امید است کتابی درباره روابط بین پرسشگر و پاسخگو که حاوی قوانین و قواعد تماس در فرهنگ ما می باشد با تجربه عظیمی کم به دست آمد و در این مرکز به رشته تحویل درآید .

## شیوه های تحقیق مناسب

### ۱- نقش پرسشگر

در تحقیقات اجتماعی در ایران مداخله، فعالانه و التزام پرسشگر در محاوره به عنوان یک طرف قضیه ضروری است . گود آوری اطلاعات مستلزم آن است که پرسشگر خود را در محیط تحقیق بگنجاند و در فضای مردم تنفس کند تا سوا لات وی بتواند بطور خود بخود و طبیعی در جریان محاوره پیش کشیده شود .

آن دسته از تکنیکهای غربی که بهاین طرز تماس نزدیکتر است پیوسته در ایران موقیت آمیز تر بوده است . من باب مثال می توان از مباحثه گروهی که مادر مطالعه قالی در شهر قصر از آن بهره گرفتیم نام برد .

ما در عمل دیده ایم که روشهای مردم شناسی که در آن مشارکت پرسشگر در زندگی پاسخگو نسبت به سایر تکنیکها بیشتر است از مناسب ترین روشها در تحقیقات اجتماعی در ایران به شمار می آید .

ما همچنین مطمئن هستیم که در فرهنگ ما تکنیکهای بسیار ظریفی جهت برقاری تماس و گفتگو وجود دارد که متأسفانه تاکنون در تحقیقات اجتماعی به کار گرفته نشده اند . ما بخصوص به تکنیک " در دل " فکر می کنیم و معتقدیم بر ماست که قواعد و قوانین این شیوه را با تجربه دریابیم و آنها را تدوین کنیم و به کار ببریم و در این صورت می توانیم مطمئن باشیم که تحقیقات ما در زمینه علوم انسانی و اجتماعی می تواند رنگ دیگری به خود بگیرد و غنای بیشتری یابد . مهم این است که ما بتوانیم خود را از اسارت نام و تمام تکنیکهایی

که از مغرب زمین به ارمغان آورده‌ایم برهانیم و با تکیه بر آنها به خود دانشجویان و محققان جوان امکان دهیم که روشهای غربی را بادیدشتی و نگریم و در این زمینه نوآوریها ای بکنیم.

### تحلیل نتایج

بدیهی است که در تحقیقات اجتماعی تعیین شرایط پاسخگویی، به منظور تعیین معنای پاسخها، اصلی است ضروری. این شرایط را می‌توان در نکات زیر خلاصه کرد:

- نقش یا نقشهایی که پرسشگر بهنگام تحقیق بازی می‌کند.
- نوع یا انواع بیانی کمی به کار می‌برد.
- نقش یا نقشهایی که پاسخگو بازی می‌کند.
- رابطه بین پاسخ کنونی با پاسخ یا پاسخهای قبلی و بعدی.
- رابطه بین سؤال و تعداد سؤال با پاسخ و ازاین قبیل.... (۴)

مثل "در مورد نقشه‌ها اگر ما نوار یکی از مصاحبه هارا انتخاب کنیم می‌توانیم پاسخگو پاسخهارا از نظر رفتارها و گرایشها و بیان و صدا در ۶ قالب معین بررسی نماییم. (۵) در اینجا به اختصار کامل از چند عنوان نام می‌بریم:

### از نظر رفتار و گرایشها:

- ۱- میزان شرکت قبل از مصاحبه و هنگام مصاحبه.
- ۲- میزان علاقه‌که در چهار گرایش علاقه‌ها جبار و انتظار و امتناع مطالعه‌می‌شود.
- ۳- سلسله مراتب که از مقام عینی و ذهنی هر یک نسبت به دیگری برمی‌آید: مالک و رعیت، آقا و نوکر، شهری و روستایی، بیگانه و خودی وغیره....

---

(۴) ما برای استخراج ۴۱۰ نوار مربوط به مطالعه باروری مدت مدیدی به کاربرنامه ریزی آن پرداختیم تا بتوانیم قبل از قالب‌های استخراج را معین کنیم و واحد ضبط، واحد بیان و واحد معنا را به دست آوریم.

(۵) مراجعه شود به مقاله "ما تحت عنوان "مسائل انسانی تحقیق در علوم اجتماعی در ایران، در شماره ۱ دوره ۱ نامه علوم اجتماعی".

از نظر بیان :

۱- سطح بیان که در ۶ قالب ظاهر می گردد :

۱- جبهه ای

۲- جبهه ای - اندیشیده ( با تکیه بر جبهه ای )

۳- جبهه ای - اندیشیده ( با تکیه بر اندیشیده )

۴- جبهه ای - اندیشیده - جبهه ای ( عنوان نتیجه )

۵- جبهه ای - اندیشیده - جبهه ای ( عنوان ایدال )

۶- اندیشیده - جبهه ای ( عنوان اطلاع و ایدال )

۷- سبک بیان :

اثباتی ، نفی ، اعجایی ، استفهامی ، طنز وغیره .....

۸- از نظر صدا :

مردد ، یکنواخت ، خشک ، مهیج ، صمیمی ، آرام وغیره .....

با توجه به این ۸ ضابطه ما توانستیم ده نوع پاسخگو بیاایم که برای هر کدام بطور کامل "قراردادی نامی تعیین کرده ایم که عبارت اند از : پاسخگوی روش‌نگر ، روش‌نگر متظاهر ، خدمتکار باوفا ، بینوا گرا ، پاسخگوی ساده ، پاسخگوی خودمانی ، پاسخگوی منفعل پاسخگوی دست و پاگم کرده یا سرگردان ، پاسخگوی محافظه کار وبالاخره پاسخگوی زرنگ . هر یک از این نقشهای با یک نوع آدم و بک زمان معینی از مصاحبه و باشراحت خا صی مطابقت دارد . با اینکه این کار بسیار مقدماتی و ابتدائی است وجای بحث و بسط فراوان دارد ، ولی نفع آن در این است که نشان می دهد به هر قشر اجتماعی-فرهنگی نوعی بیان و رفتار تعلق دارد و بین نقش و نوع بیان و نوع اجتماعی ارتباط وجود دارد و لازم خواهد بود تجزیه و تحلیلها با آگاهی به این تفاوتها انجام گیرد .

### متغیر های توجیهی و متغیر های شاخص

در تحقیقات اجتماعی در ایران پدیده های متعددی دست به دست هم می دهند تا اثر متغیر های توجیهی ( که تفاوت رفتارها را در نزد مردم توحیه می کنند ، مانند سن و جنس و دین و شغل پدر و اهلیت و میزان سواد وغیره ) را که اساس تحقیقات جامعه شناسی را در غرب تشکیل می دهد خنثی نمایند .

وقتی ما رفتار یک ایرانی را دربرابر یک پرسشگرشناسیم می‌توانیم بخوبی دریابیم که برای جمع آوری اطلاعات لازم نباید سوّالات کاغذی را پشت سرهم به زبان بیاوریم و به اصطلاح به " پرکردن پرسشنامه " اکتفا کنیم و متغیرهای رایج در تحقیقات را به سوّال تبدیل کرده مورد پرسش قرار دهیم چه : اولاً " به دست آوردن سن و درآمد و نشانی محل اقامت و شغل پدر و سایر متغیرهادر جامعه" ما آسان نیست .

ثانیاً " این متغیرها نمی‌توانند واقعاً پدیده‌های اجتماعی جامعه" مارا توجیه و گرایش‌های واقعی را برای ما دسته بندی کنند . بنابراین اعتماد ما به نتایج حاصل آمده محدود خواهد بود و در اینجاست کهما به متغیرهای شاخص (اندیس) نیاز پیدا می‌کنیم زیرا این متغیرها ضابطه‌های ظریفتر و دقیقتری به دست می‌دهند . مثلاً "اگر بخواهیم از نظر اجتماعی و طبقاتی وضع دانشجویان را بشناسیم در آمد پدر و مادر و شغل و تحصیلات آنان نه تنها ما را بطور کامل راهنمایی نمی‌کند بلکه در بعضی موارد گمراه کننده نیز هست .

ده سال پیش فرضاً ۸۰ % بیسواند داشته ایم در حالکیه امروزه ۵۵ % داریم و ۵۰ برابر بیشتر دانشجو . این ارقام نشان می‌دهد که سمت‌های مهمی را هنوز دردادرات ما دارندگان تصدیق ششم ابتدائی اشغال می‌کنند درحالی که فارغ التحصیلان جوان باید زیر دست آنان کار کنند . بنابراین در جامعه‌ای که دارای چنین ساخت فرهنگی است تکیه بر تحصیلات پدر " ناصواب است .

هنوز هم در کشور ما رابطه تام بین میزان درآمد و سطح تحصیلات و شغل پدر مانند آنچه که در کشورهای صنعتی معمول است وجود ندارد . محقق اجتماعی با شناختن شغل پدر نمی‌تواند در مورد پسر قضاویت کند . همچنین است در مورد رابطه بین شغل پدر و انتخاب شغل از طرف پسر ، شرایط زمان ما طوری است که فرزند پزشک می‌خواهد پزشک بشود و فرزند کارگر نیز همچنین .

ما در حین تحقیقات در زمینه روانشناسی اجتماعی مثلاً " در مطالعه" نظر یا ت و عقاید و گرایش‌های جوانان دیپلمه" پشت کنکور در مرداد ماه ۲۵۲۷ به سوّالاتی بخور د کرده ایم که نشانه دقیقتری از افکار و عقاید این جوانان به دست می‌داد : مثلاً "پرسیده بودیم : "اگر قرار باشدد پرداخت میزان شهریه آزاد باشید با توجه به وضع مادی و مالی خود و جداناً "چه مقدار می‌پرداختید؟" . در پاسخ به این سوّال داولطلبان واقعی‌ترین

مقدار را رقم زده اند . در اینجا این جوانان خود را با توجه به مشکلات مالی و میرزا ن فدایکاری که حاضرند بگند تا در جایی که برای خود مناسب می دانند قرار بگیرند جای خود را در سلسله مراتب اجتماعی تعیین می نمایند . این "جا " جایی است که میزبان آرزوی آنها تطبیق می کند و با نیروی براوردن نیازها و همچنین مشکلات مادی آنان موافقت دارد . در واقع مجموعه این ارزیا بیهاءست که موقعیت واقعی دانشجو را بما می نمایاند و اطمینان حاصل است که این "جا " از جایی که "دوامد پدر " به ما می داد واقعیتر است . زیرا بسیارند جوانانی کمدر شرایط حاضر اجتماعی از متغیر درآمد پدر ببریده اند .

اینجاست که محقق به مکتب "واقعیت " می رود و از فرهنگ محلی الهام می گیرد . الهام نه تنها در گردآوری اطلاعات بلکه در بنای نظری کار خویشن ، زیرا با همین متغیر شاخص است که باید یک مضمون تازه از اشل اجتماعی بسازد و عوامل روانی - اجتماعی را در همه جهات در نظر بگیرد .

### بنای نظری

گفته شد که عالم اجتماعی و به طریق اولی روانشناس اجتماعی نباید با توجه به نظریه های سنتی علوم اجتماعی بطور خشک و کتابی متغیر های توجیهی را به کار گیرد و ما متانه سفانه در ایران تاکنون پا را از این فرا تر نگذارده ایم .

اگر این متغیرها در مفرب زمین نسبتاً ثابت تر و پایدار ترند در ایران بر عکس با پدیده "رشد سریع " دکرگون می شوند . در جامعه سنتی ما تنوع فردی تقریباً وجود ندارد و اندیویدوالیسم یا فرد گرایی موزکیت شخصیت مردم ما را تشکیل نمی دهد . جریان زندگی فرد با تاریخ خانواده اش آمیخته است و گرایشها فردی سازمان یافته در نهاد افراد ایرانی وجود ندارد . بر عکس گرایشها خانوادگی و جمعی در آنها قوی است . حال اگر یک فرد سنتی با مشخصات بالا ناچار گردانگذشته خود ببرد و امواج زندگی ویرا از صحنه ده به شهر پرتاپ کند به یکباره تبدیل به یک فرد تنها می شود . از ساخت و ترکیب اجتماعی ده که در آن حل شده بود جدا می ماند و در جامعه بزرگ ، نا منظم و در حال تحول دائم که قدرت جذب وی را در مقام یک اتم اجتماعی ندارد وارد می گردد و در این حال گویی جریان وجود او قطع می شود .

این فرد ناچار خواهد بود برای خویش یک نظام ارزشی و فکری تازه دست و پا کند . اهداف و امیال و آشنایی های او که بی شک با گذشته پیوند دارد بر حسب آینده ای نوسازمان

مجدد می‌یابند و یک دگرگونی عمیق در منطق رفتار او ظاهر می‌گردد . در این حال بسی نا بخردانه خواهد بود که ما بخواهیم این منطق نو را با ضایعه‌های توجیهی سنتی تبیین کنیم .

از آنجا که زندگی و وجود فکری فرد ریشه کن شده است باید قبل از هرچیز در زندگی نازه و وجود نازه، فکری او مطالعه به عمل آید تا بتوان نتیجه آن را با اصلیت فرد و گذشته او مطابقت داد . قطع رابطه او با گذشته مارا از مراجعت به گذشته او جهت شناخت رفتار کنونی او معاف می‌دارد و ما دیگر حق نداریم به هر قیمت بر اطلاعات مادی و عینی گذشته که تاکنون آنها را اساسی می‌پنداشتیم تکیه کنیم . این کار یک خطر جدی برای تحقیقات در علوم اجتماعی محسوب می‌شود .

برای اجتناب کردن از این خطر ما در زیر دو فرضیه به محققان علوم اجتماعی در کشورهای در حال رشد سریع پیشنهاد می‌کنیم :

فرضیه ۱ - :

عامل اساسی و باصطلاح مشخص کننده (discriminant) در گرایشها (Stern) عبارت است از رابطه بین فرد و پدیده رشد و یا به عبارت دیگر میزان تماس فرد با پدیده رشد (تجدد طلبی)، بطوری که بنای یک اشل مبتنی بر میزان ادغام (integration) و یا شرکت در جامعه در حال رشد ابزار اساسی تحلیل گرایشها فرار بگیرد . مثلاً "درومورد" (Gowanian) "پشت کنکوری" باید یک طبقه بندی (Typologie) به وجود آورد که قادر باشد مجموعه گرایشها آنان را (چهدر قبال خانواده و تربیت و چه در برآ برزندگی حرفه‌ای و جامعه بطور کلی) در بر بگیرد . ممکن است بهترین راه حل درجه فرهنگ پذیری از غرب (acculturation occidentale) باشد که برای تشخیص آن متغیرهای شاخصی را در دست داریم . دو مثال می‌آوریم :

- ۱- تمايل جوانان در ادامه مراحل مختلف تحصیلات در ایران یا در خارج : در پاسخ به سوال زیر که در پرسشنامه مربوط به مسائل جوانان داوطلب در مردادماه ۱۳۷۴ شده بود : " آیا شما برای ادامه تحصیلات کدامیک از صورتهای زیر را می‌پسندید ؟ پاسخهای متنوعی داده شد که تائیز فرهنگ غرب را بر آنان نشان می‌داد و تا حد زیادی جای این فرهنگ نو را در ذهن آنها مشخص می‌نمود .
- ۲- شناسایی نام وزارت خانه ها و وزراء : در پاسخ به سوالهای زیر که در همان پرسشنامه

آمده بود .

" وزارت خانه های زیر را بر حسب اهمیت حیاتی برای کشور از ۱ تا ۲۱ شماره بدهید " .  
ویا " بدون آنکه از کسی کمک بگیرید نام وزیر فعلی هر روزارت خانه را در برابر نام هر روزارت خانه  
بنویسید " . شناخت اهمیت وزارت خانه ها و تعداد وزراء معرف شناخت اجتماعی جوانان  
بود و نشان می داد مثلًا " کسانی بیشترین تعداد را بیاد دارند که به رفتن به خارج  
تمایل بیشتری اظهار داشته باورند .

همانطور که می بینیم بستگی به دنیای غرب با ادغام در زندگی ملی و اجتماعی ایران  
امروز مطابقت و همبستگی دارد و این موضوع در مورد ادغام در زندگی خانوادگی و روستایی  
سننی معکوس می باشد .

ما این دو مثال را بطور نمونه بعنوان متغیر های شاخص ارائه دادیم ، ولی می توان  
ده ها متغیر از این قبیل یافت تا به کمک آنها ساختمان جدی و ارزشمند یک اشن تجد د  
خواهی ( مدرنیسم ) و یا شرکت در رشد میسر گردد .

## فرضیه ۲ :

میزان بستگی فرد به جامعه، سننی و یارشده اجتماعی در موارد شرایط مختلف تفاوت می کند  
الف) نقش موارد ( موضوعات )

مسائلی از قبیل غرب گرایی و تغییر پدیده های جدی اجتماع امروز ما شده اند و  
رفتار ها در قبال این پدیده های نو صرف نظر از سن و درآمد و شغل یکسان بمنظور می رسد .  
مراحل مختلف اقتصادی و اجتماعی و فرهنگی رشد عکس العملهایی را ایجاد می نماید که  
عمومی وکلی اند و مثل این است که یک فضای همگانی همه افراد را به یک نوع رفتار و رامی دارد .

### ب) نقش شرایط

افراد در جامعه سریع الرشد دو خصیتی گردیده اند و در دونوع شرایط و فضای سننی  
و صنعتی به دو طریق اظهار وجود می نمایند . از یک نوع رفتار و اظهار به سادگی به نوع  
دیگر آن می پردازند . مثلاً " یک راننده " تاکسی و قتی در کنار یک مرد روحانی قرار دارد  
و با او به گفتگو می پردازد ، گویی مانند خود او دنیا را از دیدگاه روحانیت می نگرد و  
در قالب حرکات و حالات مرد روحانی رفتار می کند و سخن می گوید . اگرچنانچه لحظه ای  
بعد یک دختر و پسر جوان امروزی جای مرد روحانی را در کنار او بگیرند او نیز به وجود می آید  
و فضای فکری وی دگرگون می شود و حق را به جانب دوجوان می دهد و احیاناً " رفتار محبت  
آمیز و موافقی نیز نسبت به آنها از خود نشان می دهد ، در حالی که اگر مرد روحانی و این

دختر و پسر جوان با هم در یک تاکسی سوار باشند فضای داخل و سیله نقلیه تبدیل به فضای ناراحت کننده مومنافق و مبهمی می‌گردد که استنشاق آن برای همه دشوار می‌شود.

این فضای ناراحت کننده را به صورت تفاوت در رفتارها در شرایط ادامه تحصیل و زندگی در جامعه نو و شغل امروزی از یک طرف و شرایط خانوادگی و عادات سنتی از طرف دیگر آشکارا می‌توان دید. هنگامی که فرد در شرایط نوع دوم قرار می‌گیرد وزنه سنگینتر بطرف زندگی گذشته می‌رود و آنگاه که در برابر انتخاب شغل واقع می‌شود در حد جامعه امروز فکر می‌کند.

از نظر آماری نشان داده شده است که شغل و تحصیلات پدر در انتخاب شغل از طرف پسر تأثیری ندارد. همگان قصد دارند به دانشگاه راه یابند. این تفاوت رفتار را فقط با پدیده "رشد سریع" می‌توان توجیه نمود. جامعه ما چنان مشاغل نو و شرایط تازه‌ای در کار ایجاد کرده است که پسر با توجه به نیاز کشور آرمانهای خوبی‌شدن و موقع جدید اجتماعی استدلال می‌نماید و پدرهم به دنبال او کشیده می‌شود.

با این ترتیب در سالهای ۲۵۱۰ تا ۲۵۲۰ هنوز هم یک پسر می‌بایست شغل پدر را انتخاب کند، در حالی که در زمان حال و برای نسل‌کنونی یا اداره و یقه سفید مطرح است و یا تکنیک و صنعت نقش اصلی را بازی می‌نماید. در واقع این قوانین رشد است که انتخاب شغل را تعیین می‌کند.

### نتیجه

در پایان باید به اختصار بر یک موضوع تکیه کرد و آن هم حالت موقتی و گذرا و وضع انتقالی جامعه ماست. مرحله دیگری از رشد بدون شک برداشت (approche théorique) دیگری را ایجاد می‌کند. ویژگی اصلی و ضع حاضر از هم گستگی ارزشها و دوگانگی جامعه‌ای است که رشد سریع آن را تکان داده است بدون آنکه آمادگی‌های لازم وجود داشته باشد.

فرهنگ ایران که ادامه حیات آن حتمی است دست به کارهضم و جرح و تعدیل بعضی عوامل نا متجانس رشد زده است تا آنها را با خود و خودرا با آنها هماهنگ سازد و احتمالاً " شکل تازه‌ای از وحدت به وجود خواهد آمد که آن گاه شکل دیگری از دید روانی - اجتماعی را ایجاب خواهد کرد .<sup>(۶)</sup>

- 
- 6- Kotobi (Morteza) et Villette (Michel), "Problemes méthodologiques de L'enquête dans les pays en voie de développement, le cas de l'Iran, in Revue Francaise de Sociologie, Vol.XV, N.3, Juill.Sept. 1974, PP. 393- 404.